



# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Reentered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

Tel: Chelsea 3-1242

No. 253 — Štev. 253 — VOLUME LIL — LETNIK LIL

NEW YORK, FRIDAY, DECEMBER 29, 1944 — PETEK, 29. DECEMBRA, 1944



## NEMCI VSTAVLJENI

Včeraj, kot izgleda, so silni vdarci tretje ameriške armade generala Pattona, najodločnejšega ameriškega poveljnika, vstavili nemško prodiranje v Belgiji. Gen. Patton vdarja na Nemce na 35 milj dolgi fronti od juga in vse kaže, da se bližajo odločilni boji.

Nemški radio naznanja, da so se nemški prednji oddelki umaknili "po načrtu", v resnici pa so se morali umakniti pred silovitimi vdarcimi ameriške prve in tretje armade od severa, zapada in jugo.

Prednji nemški oddelki so bili odrezani od glavne armade; Nemci so doživeli silno težke izgube in nad 1000 Nemcev je bilo vjetih.

Dolge vrste nemških ujetnikov tudi korakajo na fronti trete ameriške armade, kateri general Patton osebno poveljuje na tem kraju. Pattonova tančna armada je v 6. dneh napredovala 16 milj in je osvobodila ameriško posadko, ki je bila obkljena v Bastogne.

Včeraj prvič ni bilo nikakih poročil o kakem nemškem uspehu, odkar je 16. decembra feldmarschal Carl Gerd von Rundstedt s svojo armado iz Siegfriedove črte vdaril v Luksemburško in v Belgijo.

Prednji nemški oddelki so obkljjeni zahodno od Rochedorta in jih uničuje ameriška artilerijska. Okoli Verre, tri milje jugovzhodno od Cellesa so Amerikanci zaplenili mnogo tankov in motornih vozil.

Na severni strani nemškega sunka so Amerikanci zopet zavzeli nekaj ozemlja severno od Nancyja in so odbili močne nemške protinapade južno od Marche-Hotton ceste. Na tem kraju so Amerikanci tudi zavzeli Grandmenil.

Zavezniška protiofenziva je dosegla tak uspeh, da Nemci nikakor ne morejo več nadaljevati svoje ofenzive. Zavezniška zračna sila razbijala nemške polke in Nemci sami uničujejo svoje tanke, ker nimajo bencina in razstreljujejo tudi svoje topove, ker nimajo municije.

### Cesta na Kitajsko odprta

Poveljnik ameriške armade v Indiji general Albert C. Wedemeyer je sporočil, da je bila dogovorljena nova cesta med Indijo in Kitajsko, ki bo nadomestila slovito Burmsko cesto.

### Madžarski kardinal ostal na svojem mestu

V Vatikan je prišlo poročilo, ki naznana, da je madžarski primas kardinal Justinian Seredi ostal v svoji nadškofijski palači v Esztergomu, deset milj severno od Budimpešte. Kardinal se ni zbal Rusov in je ostal na svojem mestu.

### Užigalic ne bo

A. H. Rosenberg, predsednik Universal Match Corp. v St. Louis, Mo. je naznani, da tovarna po 31. decembru in do aprila ne bo več izdelovala vžigalnic, ki so bile prodajane v škatlicah po en cent.

### TREBA JE DAROVALCEV

K R V I !

Plazma RDEČEGA KRIŽA rešuje življeno sto in sto ranjenih vojakov in mornarjev. — Toča potrebujejo je še na tisoče darovalcev križi. Dajte pusti križi, da rešite življeno.

## Proti Dunaju!

S tanki in kozaki so se včeraj Rusi obrnili proti Dunaju na 90 milj dolgi fronti na obeh straneh Donave, dve armadi pa sta vdrli daleje v Budimpešto in sta zavzeli 12 okrajev v predmestju.

### GRČIJA BO IMELA REGENTSTVO

Kot poroča United Press so delegati na konferenci v Atenah sklenili, da je za Grčijo do ljudskega glasovanja postavljen regentstvo pod nadškofom Damaskinosom, ki je kot predsednik razpustil konferenco do časa, ko se mu bo zdelo primerno, da jo zopet skliče.

Pred včerajšnjo konferenco je imel nadškof razgovor z angleškim vnašnjim ministrom Edenom.

Na konferenci so zastopniki ELAS-a bili pri volji vkloniti se zahtevi angleškega generala Scobiea, da izroči orožje, toda so zahtevali, da mora tudi odložiti orožje vladna armada, kar tudi orožništvo in politično.

To je bil že drugi poskušeni atentat na Churchilla, odkar se mudri v Atenah. V torek je policija kmalu po Churchillovem prihodu v Atene v kanalu pod hotelom Great Britain našla skoro eno tono dinamita.

Peter Rallis, mornariški minister v Papandreouovi vladi in vladni delegat na konferenco je reklo, da Elas-ovih pogojev nikakor ni mogoče sprejeti.

Nadškof Damaskinos pa je bil bolj popustljiv in je reklo, da bo njihove pogoje še proučil in da jim bo poskal odgovor.

Poleg drugega so ELAS-i tu-

di zahtevali, da je sestavljena nova vlada, v kateri naj bi bil ELAS zastopan od 40 do 50 odstotkov.

Po konferenci je Churchill naznal, da bodo o grški krizi razpravljali na svoji konferenci veliki trije; predsednik Roosevelt, Churchill in maršal Stalin.

### AMERIŠKE ROBOTNE BOMBE

Armadni zračni urad je od Republic Aviation Co. naročil 1000 robotnih bomb, toda jih ni naročil večje množine, ker se hoče najprej prepričati, ako jih je mogoče odposlati tako, da natančno zadenejo svoj cilj.

Ameriške letke bombe so slične nemškim in jih Nemci sedaj porabljajo v svoji ofenzivi v Belgiji.

Kot znano, nemške letke bombe ne zadenejo natančno cilja, proti kateremu so poslane, ameriška armada pa hoče najprej s poiskami dogmati, če je z njimi mogoče natančno zadeti cilj.

### Nemci streljajo ameriške ujetnike

Ameriški glavni stan v Franciji naznana, da so Nemci sklonjeni 17. decembra zapadno od Bastogne, ki je veliko prosto v štiri vojake, ki so si so ujetniki najprej izprashili, nato pa so jih postrelili. Tudi vojak, ki se je slednjič rabil, je dobil več strelov. Delal se je mrtvega in Nemci so ga pustili ležati med drugimi.

To kruto početje je bilo potrjeno po pričah in isto je potrdil ameriški vojak, ki se je edini rešil izmed šestih vojakov in je bil sam hudo ranjen.

Ameriški oddelek enega po-

Te vrste bombe so tako nezanesljive, da bi n. pr. bomba, ki bi bila namenjena za železniško postajo v Kolinnu, mogoče zadelo slovito kolinsko katedralo, cesar pa Amerikanci nočjo. Bombe iz aeroplana pa morejo pasti na železniško progo, ne da bi zadele katedrale.

### Francija postala članica Združenih narodov

V pondeljek, 1. januarja bo Francija postala 36. članica Združenih narodov. Kot naznana državni departament, bo Francija v pondeljek ob prisotnosti zastopnikov Združenih narodov podpisala svojo izjavo.

### Influenca v Nemčiji in Avstriji

Angleška uradna radio postaja naznana, da se je po Nemčiji in Avstriji zelo razširila influenca in da je položaj silno resen, ker primanjkuje zdravnikov.

Tam je pripovedoval svojo po-vest, ko so mu zdravniki šivali rane.

Kongresnica Luce hodi svoja pota

Medtem ko se je komisija poslanske zbornice, ki je šla v Evropo, da si ogleda položaj na raznih frontah, že vrnila bodisi v Washington ali na njem Božičem.

Clare Boothe Luce zaostala in je v sredo govorila po radio ter povedala, da bo vojna v Evropi končana pred prihodom Božičem.

Buy EXTRA WAR BONDS

RUSI BODO GOSPODARILI V AVSTRIJI

Vsled nepričakovane ofenzive feldmaršala v. Rundstedta in velike ruske ofenzive na Madžarskem je sedaj mogoče sklepati, da bodo Rusi gospodarili v vsej jugovzhodni Evropi vojaško in politično in za precejšnjo dobo, predno se bodo z njimi tam sestali stavlji vlado. Madžari v Londonu so se popolnoma vdali v domnevo, da bo Rusija ravno tako imela največji vpliv na Madžarskem, kakor v Čehoslovaški.

Avstrije so se ravno tako vdali in so prepričani, da bo Rusija imela glavno besedo v Avstriji. Po njihovem mnenju, bo Rusija imela svoj vpliv do črte, ki bo tekla od severa na jug skozi Berlin, razum morebiti v Italiji in na Grškem, toda tudi tam bo ruski vpliv precej močan.

### Londonski krogi o grškem položaju

Angleški vladni krogi odkrito priznavajo, da se je Churchillova misija v Atene izjavila, navzlie temu, da je prišlo do sporazuma, da je postavljen no regentstvo, ki bo vladalo Grčiji do splošnih volitev.

Churchill in Anthony Eden sta se danes vrnila v London. Njuno potovanje, ki je imelo za cilj vstaviti državljansko vojno, je dovršilo samo eno stvar: na konferenci so se sestali zastopniki vlade in ELAS-a in so se sporazumeli za regentstvo, boji pa se nadaljujejo in spor med strankami še ni poravnayan.

Angleški časnikarski porečevalci v Atenah je sporocilo, da bo Churchill grškemu kralju Juriju, ki živi v Londonu, pripočil, da sprejme regentstvo. Kralj dosledno kljubuje regentstvu, toda prav gotovo se bo vklonil Churchillovu prislušku.

### S francoske fronte



Gorenja slika: tanki na poti na fronto. — Dolenja slika: francoski vojaki peljejo pri Mulhausenu vjetre nemške vojake v ujetništvo.

# "GLAS NARODA"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation)  
Frank Saksler, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.  
Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

:: 51st YEAR ::

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays  
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisements on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENI DRŽAVE IN KANADO:  
\$7.; ZA POL LETA \$3.50; ZA ČETRT LETA \$2. —

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemni sobot, nedelj v praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

Telephone: Chelsea 3-1242

## Kraljevski postopači in njihovi zavezniki

Dolžnosti vsega pripristega prebivalstva v deželah zaveznikov je bojevati se in delati. Vojaki, ki žrtvujejo svoja življnjena na bojnih poljanah, in delaveci, ki so zaposleni v tovarnah za izdelovanje vojnih potrebščin, skoraj ničesar ne vedo o "mukah", v kateri žive takovane ubegle vlade, katerih člani so: — ubegli kralji, kateri si domišljajo, da morajo vladati po "božji milosti", in takozvani "ministri" in polkovniki, kateri so utekli iz svoje domovine potem, ko so ukradli v svojih domovinah milijone ljudskega denarja, kateri denar sedaj trošijo v prvovrstnih londonskih hotelih.

Medtem ko so morali navadni prebivalci Jugoslavije, Poljske, Belgije, Nizozemske in Grške stradati, krvaveti in se bojevati proti nacijem, so zgoraj omenjena kraljeva zadeva in "vladajoči krogi" po nacijah zasedenih držav, pokralli državne zaklade "svojih" držav in pobegnili v London. Ako bi londonska in washingtonska vlada poskrbeli za to, da se v Angliji in Zjednjeneh državah naloženi denar imenovanih držav začasno zapleni, potem bi zgoraj omenjeni vagabondi v izgnanstvu morali delati, ali se pa boriti proti sovražnikom vsega sveta, baš kakor morajo tudi njihovi priprosti rojaki delati in se boriti za osvoboditev svoje domovine. Toda, kakor znano, temu ni tako, in topla monarhistov, goličev ter ostalih tovrstnih postopačev, ki žive v londonskih hotelih, imajo na razpolago milijone dolarjev svojih ljudstev, kateri denar porabljajo v svrhu vsestranske korupcije.

V domačem, ameriškem časopisu čestokrat citamo vprašanja čitateljev, čemu češkoslovenska vlada, katera posluje tudi v inozemstvu, nikdar ne zahteva denarja, katerega ima imenovana republika v inozemskih bankah, in čemu se ne boji zavezniških vlad in prebivalstva v svoji domovini. Odgovor je jasen. Češkoslovenska vlada v inozemstvu, je edina vlada zasedenih držav Evrope, katera v resnicu zastopa vse prebivalstvo imenovane države. Ta vlada je v resnicu demokratična in se v nikakem pogledu ne more primerjati z druhajo ostalih zamejnih vlad v Londonu, katerih člani so feudalni, monarchistični in avtokratični zarotniki proti svojim lastnim narodom.

Zamejni postopači, ki žive v najboljših londonskih hotelih v razkošju, so agentje dr. Goebbelisa in njihova naloga je povzročiti nesoglasje in izdajstvo v očih zavezniških krogov, katere nacijska propaganda ni zamogla doseči. Ti vagabondi v zamejstvu žive udobno v londonskih hotelih in kličejo na pomoč ameriško in angleško vojaštvo, katero mora potem streljati in razročiti one iste patrijote, kateri so se že leta borili v svojih gorah in planinah, da tako pripravijo pot ameriškim vojakom za končno osvoboditev svoje domovine od nacijskih roparjev in morilev.

Kdo odobrava sedanje klanje na Grškem? Ne navadno ljudstvo v Angliji in niti eden edini demokrat na vsem ostalem svetu. Edino nacijski vodje in omenjeni vagabondi v London kriče: "Izgradajte in postreljajte to 'druhal'."

In medtem, ko dr. Goebbelsovi zavezniki, oziroma omenjeni postopači v Londonu podpirajo protiustavo, in medtem, ko angleško vojaštvo na Grškem in v Belgiji skuša na vsak način zastreli narodno gibanje — jim pride še nacijski

# Angleško-Slovenski BESEDNJAK

Izšel je novi angleško-slovenski besednjak, ki ga je sestavil Dr. FRANK J. KERN

V njem so vse besede, ki jih potrebujemo v vsakdanjem življenju. — Knjiga je trdo vezana v platnu in ima 276 strani.

Cena je \$5.00

Naročite jo pri:

KNJIGARNI "GLASA NARODA"

216 W. 18th Street New York 11, N. Y.

slovo vrhovno vojaštvo poveljništvo na pomoč z: ofenzivo v Belgiji in Luxembourgu . . .

Tekom zadnjih par mesecev je Hitler skrbel za to, da je ostali svet bil uverjen, da Nemčija nima več dovoljno število vojaščev na razpolago. Toda neoporekljivo dejstvo je, da ima Hitler več kakor deset milijonov delavev in vojnih ujetnikov iz zasedenih dežel, kateri vsi delajo delema v tovarnah za izdelovanje vojnih potrebščin in deloma služijo kot vojaki v nacijski vojski. To dejstvo se le malokrat vpošteva v našem dnevnem časopisu, dasiravno je znano da ima Hitler na razpolago milijonske mnogočeve delavev iz inozemstva, katerih število je skoraj toliko, kakor število vse oborožene sile Zjednjeneh držav.

Med omenjenimi desetimi milijoni nemških sužajev, med katerimi je tudi na tisoče Slovencev, je več milijonov izvrenih rokodelcev, posebnih polkih takozvanega vojaškega delavstva.

Da, Hitler je vpregel deset milijonov moških najboljših starosti iz osvojenih dežel Evrope, v svojo vojsko, dočim imajo zavezniki iz po Hitlerju osvojenih dežel Evrope na razpolago le — — nekoliko idiotičnih kraljev, quizilinskih Intkarjev in postopajočih polkovnikov.

Sedanja nacijska ofenziva v Belgiji je dovedla vso ameriško javnost do uverenja, da je povsem nepotrebno obzalovati in uvaževati fevdalne ostanke srednjega veka, kateri sami sebe nazivajo "zamejne vlade" in da JE POTREBNO uvaževati one rodoljube, kateri so ostali v svoji domovini tekmo okupacije po nacijah. Naša republika nima opravka z izgromanimi in ubeglimi kraljevimi postopači v londonskih hotelih, pač pa mnogo bodočih opravkov z ljudstvi osvojenih dežel, in sicer kljub vsej nacijski ofenzivi v zapadni Evropi, kajti želite in cilji teh narodov so oni isti, kakor so bili oni naših prednikov v letu 1776 . . .

## POLITIČNI VIHARIJI V WASHINGTONU

Napisal za ONA Herbert Seligmann

Ob koncu tega leta se je našlo nad Washingtonom precej črnih političnih oblakov, ki so se vši zgostili nad velikim problemom, ki je preglavica vsega svobodnega sveta — kako čim hitreje in čim popolnejše pozaziti nacizem in fašizem in potem ustvariti na zemlji trajen in pravičen mir.

Tri važna vprašanja so bila: kaj vse drugo razburila duhove: Težave z Veliko Britanijo — Vojne težave, ki so nastale kot posledica mogočega nemškega napada na zahodni fronti — Razvojenost v senatu in v vsej deželi glede imenovanja v novo-organizirano zunanje ministerstvo.

Glede naših odnosa z Veliko Britanijo je treba omeniti, da so celo nekateri angleški korespondentov v Washingtonu prisli do zaključka, da je Churchillova vlada zagresa nekaj gorostasnih budalosti — in v politiki je budalost mnogo resnejša in nevarnejša kot najnajšji zločin. V to kategorijo spada podpiranje reakcije in kraljev na Grškem in v Italiji, oborožena podpora nepriljubljenega režima na Belgijem, a pred vsem dejstvo, da so streljali na ljudstvo v Atenah, ker je zahtevalo sprovo. To je silno prevzele in skor prestrašilo najšerje sloje v Ameriki in odtujilo Veliki Britaniji velik in vpliven del javnega mnenja.

Druga zadeva je vojaški problem na zahodni fronti v Evropi. Mogočni in fanatični napad, katerega so Nemci začeli na zahodni fronti — v katerem so uporabljali nova tajna orožja — bo globoko pretresel javno mnenje v Evropi. Zakaj je vojaška cenzura poskušala zakriti obseg nemškega napada in njihovo tajno orožje, ni jasno. Vsekakor bo ta napad na zahodni fronti še poostrij pomankanje ladijskega prostora, ki je bilo že pred nemškim protinapadom tako veliko, da je oviralo oskrbovanje civilnega prebivalstva v Evropi, v kolikor je že osvojeno. Posledica ofenzive v tem pogledu bo, da bodo imeli zedinjeni narodi v Evropi še večje težave s civilnim prebivalstvom . . .

Morda po slučaju, morda pa tudi na podlagi skrbnih računov, so Nemci navalili ravno v trenotku, ko so se pojavile resne sporne točke med zavezniki. Vojaška kriza na zahodni fronti predstavlja torej obenem tudi resno politično krizo, katero Nemci izko-

bodo mogli pozabiti, kako je senat napadal politiko State Departmenta.

Predsednik Roosevelt je sam do neke mere priznal važnost te opozicije, ko je dal jasno razumeti, da bo imel State Department izvajati njegovo politiko.

Ta vihar, ki je dvignil mnogo prahu v Washingtonu, je pokazal, da ameriška zunanja politika ne more več ostati negativna in pasivna. Prav tako kot so oborožene sile Zjednjeneh držav povsod agresivno na delu proti našim sovražnikom, mora tudi naša zunanja ministerstvo s precejšnjo agresivnostjo postati zunaj v svetu predstavnik želja in idealov ameriškega ljudstva. Ako hoče State Department odgovarjati tem zahtevam, bo moral ostati v zvezi z ljudstvom, tako da bo vedel, kaj narod hoče. Le tako bo moglo priti do tega, da bodo zahteve javnosti izvedene, in kadar bodo izvedene, da bo narod tudi zvedel kaj so bile posledice. Le tako bo narod razumel, da kaj gre in pozabil bo svoje sedanje dvome in nesigurnosti — in svojo gorenjovo.

## Vojni stroški v novembру \$7,095,000,000

Washington. — Vojni stroški Zjednjeneh držav so bili v mesecu novemburu \$7,095,000,000, torej za \$352 milijonov manj kot v oktobru, kar iznosi 4,7 odst. Te podatki je objavilo finančno ministerstvo. Vojni stroški na dan so bili v novemburu \$272,900,000 proti \$286,400,000 v oktobru.

## Bencin za zasebne avtomobile — 36% količine leta 1941

Washington. — Chester Bowles, ravnatelj OPA, je izjavil v radiu, da je "količina bencina na razpolago za zasebne avtomobile natančno 36 odstotkov, torej približno tretjina tega kar je bila leta 1941, leta pred Pearl Harborjem. Torej vsega skupaj tretjina toliko bencina za vse one, ki morajo voziti s svojim avtomobilom. Iz tega je razvidno, zakaj so posestniki avtomobilov tako občutno trpeli pod pomanjkanjem bencina. Nohen drug razlog, ki ni dopuščal nobenega odlašanja — reorganizacija našega zunanjega ministerstva je bila tako nujna, da je dobila administracijo potrebno število glasov, da izvede svoj načrt. Najbolj pozitivni rezultat tega boja bo najbrže to, da novo imenovani uradniki ne 1942".

Ta opozicija v senatu, ki je zahtevala, da bi moral State Department najti v teh velevažnih trenotkih bolj primerne predstavnike ameriških stremiljen in idealov, se je moral upogniti nujnosti položaja, ki ni dopuščal nobenega odlašanja — reorganizacija našega zunanjega ministerstva je bila tako nujna, da je dobila administracijo potrebno število glasov, da izvede svoj načrt. Najbolj pozitivni rezultat tega boja bo najbrže to, da zasebne vozove, kot v letu

## TO JE KNJIGA, KI JO BOSTE RADI IZROČILI SOSEDU, DA JO PREČITA

# THE INCREDIBLE TITO

Man of the Hour

V angleščini izpod peresa slovitega pisatelja

Howard Fast-a

Povest o bojih Jugoslovov za svobodo, o čemer ni bilo pisano še nikdar poprej.

"Najbolj razburljiva povest

v 27 letih!"

Stane 25c v uradu — 30c po pošti.

Ker je zaloga teh knjig zelo omejena, je priporočljivo, da pošljete naročilo prej kot mogoče. K naročilu priložite v dober zavitki gotovino oz. zmanke (Zdrževalni držav). — Naročite lahko pri:

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING

COMPANY

216 West 18th Street New York 11, N. Y.

# RAZGLEDNIK

## ZGODOVINSKI DNEVI V DECEMBRU

George Washington je bil v drugič izvoljen predsednikom Zjednjeneh držav potom jenogrskega koledarja, so imenovan datum spremnili. Od tedaj slave v Novi Angliji takozvani spominski dan prednikov, dne 22. decembra vsako leto.

Indiana je postala devetnajsta država Zjednjeneh držav, dne 11. decembra 1816.

Razputin, pravoslavni redovnik, ki je imel velikanski uplij na člane ruskega "dvora", je bil odpravljen v kongres, dne 5. decembra 1933.

V decembri 1930 so v Moskvi pričeli z gradnjo nove palace Sovjetov.

Slavnostne observatorije naše vojne mornarice se je izvršila v Washingtonu, D. C., dne 6. decembra 1830.

Istega dne leta 1492, je Kolumb odkril otok Haiti in ga imenoval "Hispania".

Bitka pri Nashville, Tenn., tekmo državljanske vojne, se je končala dne 16. decembra, 1864.

V decembri 1811 se je pričetilo več potresov pod dnem leta 1811. Medtem ko je potres v New Yorku, so izročili promet dne 19. decembra 1906. Veljal je \$24,100,000.

Vlada Zjednjeneh držav je v decembri 1851 naznala Napoleonom, da ne bude dopustila ustanoviti "cesarstvo" v Mehiki pod luharskim "cesarjem". Maksimilijanom, bratom bivšega avstrijskega cesarja, Fran Josipa.

Tretja država, ki je odobrila ustanovo Zjednjeneh držav, je bila država New Jersey. Odobritev zvezne ustanove, se je tankaj izvršila dne 18. decembra 1875.

Williamsburški most v New Yorku, so izročili promet dne 19. decembra 1906. Veljal je \$24,100,000.

Velika bitka, ki je znana pod imenom "bitka na močvirju", in ki se je vršila med belimi pristrelci in domačimi iz rodu Narragansett blizu sedanjega mesta South Kingston v državi Rhode Island, se je zaključila dne 19. decembra, 1675.

Prvo električno razsvetljavo so napravili na Broadway v New Yorku, v decembri leta 1880. Ta razsvetljjava je bila le milio dolgo.

Francija je izročila mesto New Orleans v Louisiana, v decembri 1803.

Banka Zj

# Kratka Zgodba

Anton Čehov

## STAVA

I.

Bila je temna jesenska noč. Stari bankir je hodil v svojem kabínetu iz kota v kot in se spominjal, kako je nekega jesenskega večera pred petnajstimi leti priredil gostijo. Na tej pojedini je bilo mnogo pametnih ljudi in bili so zanimivi razgovori. Govorili so tudi o smrtni kazni. Gostje, sredi katerih je bilo nemalo učenjakov in novinarjev, so večinoma bili proti smrtni kazni. Smatrali so ta način kaznovanja za zastarel, neprimeren za krščanske drzave in za nemravnne. Po mnenju nekaterih bi moralno smrtno kaznen povsem zamenjati z dosmrtno ječo.

— Ne soglašam s tem, je rekel bankir. Sicer nisem poskušil nesmrtni kazni in dosmrtni ječe, toda če je mogoče govoriti a priori, je po mojem mnenju smrtna kazzen moralnejša in humanejša od dosmrtni ječe. Smrtna kazzen umori naenkrat, dosmrtna ječa pa počasi. Kdo je okrutnejši: tisti, ki vas ubije v teku nekaj minut ali tisti, ki izvleče iz vas življenje v teku minut, ali tisti, ki izvleče iz vas življenje v teku mnogih let?

— I prvo i drugo je najhujše, je omenil nekdo izmed gostov, oboje ima en in isti cilj: odvzeti življenje. Toda država ni bog. Nima pravice, jemati tega, česar ne more povrniti, če bi to zaželeta.

Med gosti je bil tudi neki pravnik, mlad človek, star okrog petindvajset let. Ko so ga vprašali za njegovo mnenje je rekel:

— Smrtna kazzen in dosmrtna ječa sta enako najhujši kazni. Toda če bi mi ponudili, izbirati med smrtno kazzeno in dosmrtno ječe, bi na vsak način izbral drugo. Živeti na kakšenkoli način je boljše, kadar sploh ne živeti.

Potem je premišljeval o tem, kar se je zgodilo po omenjenem večeru. Določeno je bilo, da bo pravnik zaprt in da se bo nahajal pod najstrožjem nadzorstvom v eni izmed hišic, zgrajenih na bankirjevem vrtu. Do-

govorila sta se, da v teku petnajst let ne bo smel prestopiti praga te hišice, videti živih ljudi, slišati človeških glasov in dobivati pisem in časopisov.

Dovoljeno mu je pa bilo, imeti glasbeni instrument, brati knjige, pisati pismo, piti vino in kaditi tobak. Z zunanjiim svetom ni mogel imeti druge zvezde:

— Ni res! Stavim dva milijona, da ne preselite v ječi niti pet let.

— Če mislite resno, je odvorni mladi pravnik, potem stavit, da jih preselite ne pet, temveč petnajst let.

— Petnajst? Drži! je kriknil bankir. Gospoda, stavim dva milijona!

— Pristane! Vi stavite dva milijona, jaz pa svojo svobojo, je rekel pravnik.

In ta divja in nesmiselna stava se je izpolnila. Bankir, ki tedaj ni računal s svojimi milijoni, je ta stava vzhiciša. Pri večerji se je norčeval z pravniku in govoril:

— Naj vas sreča pamet, mladi človek, dokler še ni prepozno. Za mene sta dva milijona malenkost, vi pa riskirate, zgubite tri ali štiri najboljša leta svojega življenja. Pravim, tri ali štiri, ker več ne preselite. Ne pozabite, nesrečne, da je prostovoljno ječo mnogo teže prenašati. Misel, da imate vsak trenutek pravico, priti na svobodo, vam zastrupi vaše bivanje v ječi. Žal mi je vas!

Zdaj, ko je bankir korakal iz kota v kot, se je spominjal vsega tega in spraševal samega sebe:

— Zakaj ta stava? Kakšna korist je od tega, da je pravnik zgubil petnajst let življenja, jaz pa vržem stran dva milijona? Ali more to ljudem dokazati, da je smrtna kazzen slabša ali pa boljša od dosmrtni ječe? Ne, ne! Nesmisel! Z moje strani je bila to kaprica sitega človeka, s strani pravnika pa navaden pohlep po dejanju.

Potem je premišljeval o tem, kar se je zgodilo po omenjenem večeru. Določeno je bilo, da bo pravnik zaprt in da se bo nahajal pod najstrožjem nadzorstvom v eni izmed hišic, zgrajenih na bankirjevem vrtu. Do-

govorila sta se, da v teku petnajst let ne bo smel prestopiti praga te hišice, videti živih ljudi, slišati človeških glasov in dobivati pisem in časopisov.

Dovoljeno mu je pa bilo, imeti glasbeni instrument, brati knjige, pisati pismo, piti vino in kaditi tobak. Z zunanjiim svetom ni mogel imeti druge zvezde:

— Ni res! Stavim dva milijona, da ne preselite v ječi niti pet let.

— Če mislite resno, je odvorni mladi pravnik, potem stavit, da jih preselite ne pet, temveč petnajst let.

— Petnajst? Drži! je kriknil bankir. Gospoda, stavim dva milijona!

— Pristane! Vi stavite dva milijona, jaz pa svojo svobojo, je rekel pravnik.

In ta divja in nesmiselna stava se je izpolnila. Bankir, ki tedaj ni računal s svojimi milijoni, je ta stava vzhiciša. Pri večerji se je norčeval z pravniku in govoril:

— Naj vas sreča pamet, mladi človek, dokler še ni prepozno. Za mene sta dva milijona malenkost, vi pa riskirate, zgubite tri ali štiri najboljša leta svojega življenja. Pravim, tri ali štiri, ker več ne preselite. Ne pozabite, nesrečne, da je prostovoljno ječo mnogo teže prenašati. Misel, da imate vsak trenutek pravico, priti na svobodo, vam zastrupi vaše bivanje v ječi. Žal mi je vas!

Zdaj, ko je bankir korakal iz kota v kot, se je spominjal vsega tega in spraševal samega sebe:

— Zakaj ta stava? Kakšna korist je od tega, da je pravnik zgubil petnajst let življenja, jaz pa vržem stran dva milijona? Ali more to ljudem dokazati, da je smrtna kazzen slabša ali pa boljša od dosmrtni ječe? Ne, ne! Nesmisel! Z moje strani je bila to kaprica sitega človeka, s strani pravnika pa navaden pohlep po dejanju.

Potem je premišljeval o tem, kar se je zgodilo po omenjenem večeru. Določeno je bilo, da bo pravnik zaprt in da se bo nahajal pod najstrožjem nadzorstvom v eni izmed hišic, zgrajenih na bankirjevem vrtu. Do-

govorila sta se, da v teku petnajst let ne bo smel prestopiti praga te hišice, videti živih ljudi, slišati človeških glasov in dobivati pisem in časopisov.

Dovoljeno mu je pa bilo, imeti glasbeni instrument, brati knjige, pisati pismo, piti vino in kaditi tobak. Z zunanjiim svetom ni mogel imeti druge zvezde:

— Ni res! Stavim dva milijona, da ne preselite v ječi niti pet let.

— Če mislite resno, je odvorni mladi pravnik, potem stavit, da jih preselite ne pet, temveč petnajst let.

— Petnajst? Drži! je kriknil bankir. Gospoda, stavim dva milijona!

— Pristane! Vi stavite dva milijona, jaz pa svojo svobojo, je rekel pravnik.

In ta divja in nesmiselna stava se je izpolnila. Bankir, ki tedaj ni računal s svojimi milijoni, je ta stava vzhiciša. Pri večerji se je norčeval z pravniku in govoril:

— Naj vas sreča pamet, mladi človek, dokler še ni prepozno. Za mene sta dva milijona malenkost, vi pa riskirate, zgubite tri ali štiri najboljša leta svojega življenja. Pravim, tri ali štiri, ker več ne preselite. Ne pozabite, nesrečne, da je prostovoljno ječo mnogo teže prenašati. Misel, da imate vsak trenutek pravico, priti na svobodo, vam zastrupi vaše bivanje v ječi. Žal mi je vas!

Zdaj, ko je bankir korakal iz kota v kot, se je spominjal vsega tega in spraševal samega sebe:

— Zakaj ta stava? Kakšna korist je od tega, da je pravnik zgubil petnajst let življenja, jaz pa vržem stran dva milijona? Ali more to ljudem dokazati, da je smrtna kazzen slabša ali pa boljša od dosmrtni ječe? Ne, ne! Nesmisel! Z moje strani je bila to kaprica sitega človeka, s strani pravnika pa navaden pohlep po dejanju.

Potem je premišljeval o tem, kar se je zgodilo po omenjenem večeru. Določeno je bilo, da bo pravnik zaprt in da se bo nahajal pod najstrožjem nadzorstvom v eni izmed hišic, zgrajenih na bankirjevem vrtu. Do-

govorila sta se, da v teku petnajst let ne bo smel prestopiti praga te hišice, videti živih ljudi, slišati človeških glasov in dobivati pisem in časopisov.

Dovoljeno mu je pa bilo, imeti glasbeni instrument, brati knjige, pisati pismo, piti vino in kaditi tobak. Z zunanjiim svetom ni mogel imeti druge zvezde:

— Ni res! Stavim dva milijona, da ne preselite v ječi niti pet let.

— Če mislite resno, je odvorni mladi pravnik, potem stavit, da jih preselite ne pet, temveč petnajst let.

— Petnajst? Drži! je kriknil bankir. Gospoda, stavim dva milijona!

— Pristane! Vi stavite dva milijona, jaz pa svojo svobojo, je rekel pravnik.

In ta divja in nesmiselna stava se je izpolnila. Bankir, ki tedaj ni računal s svojimi milijoni, je ta stava vzhiciša. Pri večerji se je norčeval z pravniku in govoril:

— Naj vas sreča pamet, mladi človek, dokler še ni prepozno. Za mene sta dva milijona malenkost, vi pa riskirate, zgubite tri ali štiri najboljša leta svojega življenja. Pravim, tri ali štiri, ker več ne preselite. Ne pozabite, nesrečne, da je prostovoljno ječo mnogo teže prenašati. Misel, da imate vsak trenutek pravico, priti na svobodo, vam zastrupi vaše bivanje v ječi. Žal mi je vas!

Zdaj, ko je bankir korakal iz kota v kot, se je spominjal vsega tega in spraševal samega sebe:

— Zakaj ta stava? Kakšna korist je od tega, da je pravnik zgubil petnajst let življenja, jaz pa vržem stran dva milijona? Ali more to ljudem dokazati, da je smrtna kazzen slabša ali pa boljša od dosmrtni ječe? Ne, ne! Nesmisel! Z moje strani je bila to kaprica sitega človeka, s strani pravnika pa navaden pohlep po dejanju.

Potem je premišljeval o tem, kar se je zgodilo po omenjenem večeru. Določeno je bilo, da bo pravnik zaprt in da se bo nahajal pod najstrožjem nadzorstvom v eni izmed hišic, zgrajenih na bankirjevem vrtu. Do-

govorila sta se, da v teku petnajst let ne bo smel prestopiti praga te hišice, videti živih ljudi, slišati človeških glasov in dobivati pisem in časopisov.

Dovoljeno mu je pa bilo, imeti glasbeni instrument, brati knjige, pisati pismo, piti vino in kaditi tobak. Z zunanjiim svetom ni mogel imeti druge zvezde:

— Ni res! Stavim dva milijona, da ne preselite v ječi niti pet let.

— Če mislite resno, je odvorni mladi pravnik, potem stavit, da jih preselite ne pet, temveč petnajst let.

— Petnajst? Drži! je kriknil bankir. Gospoda, stavim dva milijona!

— Pristane! Vi stavite dva milijona, jaz pa svojo svobojo, je rekel pravnik.

In ta divja in nesmiselna stava se je izpolnila. Bankir, ki tedaj ni računal s svojimi milijoni, je ta stava vzhiciša. Pri večerji se je norčeval z pravniku in govoril:

— Naj vas sreča pamet, mladi človek, dokler še ni prepozno. Za mene sta dva milijona malenkost, vi pa riskirate, zgubite tri ali štiri najboljša leta svojega življenja. Pravim, tri ali štiri, ker več ne preselite. Ne pozabite, nesrečne, da je prostovoljno ječo mnogo teže prenašati. Misel, da imate vsak trenutek pravico, priti na svobodo, vam zastrupi vaše bivanje v ječi. Žal mi je vas!

Zdaj, ko je bankir korakal iz kota v kot, se je spominjal vsega tega in spraševal samega sebe:

— Zakaj ta stava? Kakšna korist je od tega, da je pravnik zgubil petnajst let življenja, jaz pa vržem stran dva milijona? Ali more to ljudem dokazati, da je smrtna kazzen slabša ali pa boljša od dosmrtni ječe? Ne, ne! Nesmisel! Z moje strani je bila to kaprica sitega človeka, s strani pravnika pa navaden pohlep po dejanju.

Potem je premišljeval o tem, kar se je zgodilo po omenjenem večeru. Določeno je bilo, da bo pravnik zaprt in da se bo nahajal pod najstrožjem nadzorstvom v eni izmed hišic, zgrajenih na bankirjevem vrtu. Do-

govorila sta se, da v teku petnajst let ne bo smel prestopiti praga te hišice, videti živih ljudi, slišati človeških glasov in dobivati pisem in časopisov.

Dovoljeno mu je pa bilo, imeti glasbeni instrument, brati knjige, pisati pismo, piti vino in kaditi tobak. Z zunanjiim svetom ni mogel imeti druge zvezde:

— Ni res! Stavim dva milijona, da ne preselite v ječi niti pet let.

— Če mislite resno, je odvorni mladi pravnik, potem stavit, da jih preselite ne pet, temveč petnajst let.

— Petnajst? Drži! je kriknil bankir. Gospoda, stavim dva milijona!

— Pristane! Vi stavite dva milijona, jaz pa svojo svobojo, je rekel pravnik.

In ta divja in nesmiselna stava se je izpolnila. Bankir, ki tedaj ni računal s svojimi milijoni, je ta stava vzhiciša. Pri večerji se je norčeval z pravniku in govoril:

— Naj vas sreča pamet, mladi človek, dokler še ni prepozno. Za mene sta dva milijona malenkost, vi pa riskirate, zgubite tri ali štiri najboljša leta svojega življenja. Pravim, tri ali štiri, ker več ne preselite. Ne pozabite, nesrečne, da je prostovoljno ječo mnogo teže prenašati. Misel, da imate vsak trenutek pravico, priti na svobodo, vam zastrupi vaše bivanje v ječi. Žal mi je vas!

Zdaj, ko je bankir korakal iz kota v kot, se je spominjal vsega tega in spraševal samega sebe:

— Zakaj ta stava? Kakšna korist je od tega, da je pravnik zgubil petnajst let življenja, jaz pa vržem stran dva milijona? Ali more to ljudem dokazati, da je smrtna kazzen slabša ali pa boljša od dosmrtni ječe? Ne, ne! Nesmisel! Z moje strani je bila to kaprica sitega človeka, s strani pravnika pa navaden pohlep po dejanju.

Potem je premišljeval o tem, kar se je zgodilo po omenjenem večeru. Določeno je bilo, da bo pravnik zaprt in da se bo nahajal pod najstrožjem nadzorstvom v eni izmed hišic, zgrajenih na bank

# Pisana Mati

Spisal: J. F. MALOGRAJSKI

(39)

"Kdo je zaprl dekleta v klet?" vpraša s tresočim, a vendar še mirnim glasom.

"Hahaha!" se zahirohota Mlakarica, toda ne zaničljivo. Prizadevala se je še vedno, biti prijazna, in skušala je, da bi zasukala vso stvar na smešno stran. Toda hipoma jo je premagala njena narava in zoper svoje bolje prepričanje je rekla porogljivo: "Ah, za to ti torej gre! Seveda, tista tvorja ljubeznička, tista pridna Anica . . . Saj bi si bila lahko mislila . . ."

"Odgovori tako, kakor te vprašam! Kdo jo je zaprl?"

"Ali to bi rad vedel, kdo jo je zaprl? I no, če si že tokrat radoveden, ti pa povem: jaz sem jo zaprla, jaz!"

"Pa zakaj?"

"Zakaj? Najbrž zato, ker je zaslужila!"

Njen odgovor je bil trmast, Mlakar pa se vzpne kokoncu in zaročni:

"Od danes zanaprej se mi nimaš nikdar, nikdar več dotočniti dekleta! Nikdar več, zapomni si to!"

"Kaj? Ali tako?" vzroji tudi ona. "Nikdar več, praviš? Hej, vraka, zdaj naj bom nemara pa še tvoji hčeri pokorna! Samo tegu je še treba, res! A—a, dobro da vem to! Zdaj ste torej edini: ti, tvoji starci in tvoja hči! Lepa je ta! . . . O saj sem vedela, da pride tako! Poznam vas, Mlakarje! Toda veddi, moj ljubi mož, da jaz nisem ena tistih, ki se kar tako ustrasijo! Jaz se ne bojim nikogar, tudi tebe ne! Če hočeš imeti tako, pa imej! Ali povem ti naprej: ti ne boš pestil mene, prej bom jaz tebe!"

"Molč!" vzkipli on, "če ne . . ."

"No kaj? Ali res misliš . . . ali res misliš, da imam kaj strahu pred teboj? Oh, kako se motič! Ha, kaj človek ne doživi vsega! O ti mevža mevžasta, ki si kaker testo, iz katerega se zgnete lahko, kar komu drago! Včeraj si bil še na moji strani, danes držiš že z onima dvema! Zakaj nisi držal prej, dokler še mene ni bilo tukaj? Saj starci se je dovolj prizadeval, da bi mene ne bilo tukaj! . . . Hahaha, kar tako čez noč se prodraš! . . . Fej te bodi! Tak mož ali pa nič!"

Mlakarju se zavrti v glavi. Da se je upala ona, katero zaničevati je imel tolko vzroka, še sramotiti ga, mu je bilo preveč. Vse tisto, kar je čul v gostilni praviti o njej, mu je prišlo hipoma na misel in v svoji silni jezi je vztrpelat, da nekaj časa ni vedel ne kako ne kaj. A potem je planil kakor divji proti peči. V zapečku je stala škatla in v tej škatli je imel dva osto nabrušena noža, ki so ju rabili samo takrat, kadar je bilo treba kaj zaklati. V neizmernem sruhu, ki mu je prešinjal sreč in dušo, poseže po nevarno orožje in zdajci je stal z nožem v roki pred svojo ženo.

Preplašena se je dvignila Mlakarica, da bi skočila iz postelje, toda mož položi svojo težko levice nanjo, ter jo potisne nazaj, z desnice pa zavilči nož nad njeno glavo. Bil je grozen videti v tem trenotku. Oči so mu bile izstopile in krvav rob se mu je videl okrog jabolčkov, okoli ustev pa so se mu bile nabrale pene, kakor blaznemu človeku.

"Hočeš, torej, da obračuniva že nocoj?" vikne s hri pavim glasom; in dvigne nož tako visoko kakor je segala roka njegova. Njo izpreleti smrten strah. Prebledele je, obraz se ji je spačil vsled groze in trepetajo je čakala, kaj se zgodi. Njemu pa je roka sunkoma padala, kakor bi še preudarjal, v kateri del telesa naj ji porine smrtonosno železo . . . Blizje in bližje je prihalj nož svojemu cilju; ona bi bila rada zakričala, ali glas ji ni hotel iz grla, samo roke je dvignila, kakor bi se hotela na ta način ubraniti.

Njegov pogled je bil z vsakim hipom bolj divji; neka krvavočnost se ga je bila lotila; njegovo sreč je vpilo po maščevanju za vse to, kar mu je bila storila ta ženska; neko čudno slast je občutil ob misli, da stori konec vsemu . . . vsemu . . . Ali o pravem času se mu povrne še razum . . . v zadnjem hipu mu zavije roka v stran in nož se zasadvi v mizo, ki je stala poleg postelje . . . Čuden, brenčec glas je dal nož ed sebe, ko ga je bil Mlakar izpustil iz roke; zasajen globo v mizo je trepetal in se stresel v svojem gorenjem delu; Mlakarju pa se je izvilo par krčevitih vzdihljajev iz prsi,

## "THE KEYS OF THE KINGDOM"



Prizor iz kino-slike "The Keys of the Kingdom", veličastne povesti nenurašenega moža in neprimerne dogodovščine. V filmu nastopajo sami zvezdniki. Kaže se v Rivoli Theatre, Broadway in 49th St., New York in se prične 29. decembra.

## VELIKA OTVORITEV VELIKEGA GRŠKEGA ORJENTALSKEGA KABARETA IN RESTAVRANTA The Grecian Village

100 West 57th Street, vogal 6th Avenue

New York City

Edini svoje vrste v Ameriki. Aristokratično po ljudskih cenah, brez najnajih in miznih cen, kjer more vsak sladkosnedež dobiti zadostneje po svoji volji in more dobiti in izbrati okusne jedi ter domaća in importirana vina in likerje.  
ROMANTIČNO IN PRIJETNO OZRAČJE, GRŠKA IN ORIJENTALSKA ZABAVA IN MAGIČNA GOBDA  
PROSTORA ZA 300 LJUDI  
BARA IN COCKTAIL NASLOVNIČI LOČENI  
PREJEMAMO PRED-NAROČILA ZA  
NOVO LETO  
JEDI, GOBDA, PLES, ZABAVA, IGRE IN ŠALE  
NIKAR NE ZAMUDITE PRILOŽNOSTI SVOJEGA ŽIVLJENJA!  
ZGLOSITE SE OSERNO, ALI PA  
Telefonirajte: Circle 7-8926 ali 7-8914

da je bilo slišati, kakor bi bil zahitel. V trenotku, ko je bil zasadił nož v mehki les, mu je odleglo nekoliko. Toda vročina, moreča in neznosna vročina mu je izpreletavala ude. Moral je ven.

Obrnil se je še enkrat proti ženi in vzkliknil:

"O, kako te sovražim!"

Izgovorivši to pa je odšel iz sobe.  
"O, kako te sovražim!" je ponavljal zunaj sam zase. In res je bilo njegovo sovraštvo grozno. Ali v tem sovraštvu zunj ni bilo hladila. Vedel je, da so pustile njegove besede ženo popolnoma hladno. Bala se je moža, a za njegove besede je bila neobčutna. Imela ni sreca zunj in če bi ji bil rekel stokrat, da jo sovraži, da jo zanicuje, bilo ji je — vseeno!

(Dalje prihodnjic.)

## "NATIONAL VELVET" V MUSIC HALL-U



Mickey Rooney in Elizabeth Taylor v prizoru iz nepozabne technicolor filma, ki je nežen, krasen in pretresljiv, "National Velvet", sedaj v Radio City Music Hall, 6th Ave. in 50th St., New York. Na odru je vesela praznična igra "Star Bright" in priljubljen prizor: "The Navitity".

## HELP WANTED ::

## DELAVCE IŠČEJO

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

**AVTOMOBILSKI MEHANIK**  
IN MEHANIKI TER PRIROČNI DELAVCI  
Izkuleni, dobra plača, stalno delo, povojna bodočnost. — Vprašajte:  
GRANDVIEW DAIRY  
6071 METROPOLITAN AVE. B'KLYN  
(252-254)

**PIANO POLISHER**  
IZKUŠEN, DOBRA PLAČA, STALNO DELO, POVOJNA BODOČNOST  
Prijetne delavске razmere.

Vprašajte: T. ANDERSON  
PIANO STORE  
52 W. 57th ST. N. Y. C.  
(252-254)

**BOYS**  
LEARN PRINTING BUSINESS!  
Fine opportunity! Night work! Good salary! Steady work!  
Post war future! Pleasant working conditions!  
Apply: ARENSON PRESS  
460 W. 34th ST. N. Y. C.  
(252-258)

**MOŠKI ZA SPLOŠNO DELO - RAZNAŠEVALEC**  
V GROCERIJSKI TRGOVINI  
Dobra plača, stalno delo, povojni, prijetne delavске razmere.  
Vprašajte: GRENOBLE'S MARKET  
209 W. 57th ST. N. Y. C.  
(252-254)

**WELDERS**  
ELECTRIC ARC — PROVORSTNI  
DELO V LADJEDELNICI  
Poklicite WI 8-9513—Podnevi  
Poklicite DE 2-5622—Zvezčer  
(252-254)

## :: HELP WANTED

**SHEET METAL WORKER**  
EXP'D. BLOWER-TYPE WORK  
PLEASANT WORKING CONDITIONS

ST E A D Y  
Phone After 6 P. M.  
**GR 7-8326** (244-257)

Opozorite še druge, ki ne čitajo "G. N." na te oglase. — Mogiče bo komu vstrečeno.

**MEN WANTED for FACTORY WORK**

NARODNO POZNANA DRUŽBA PONUJA LAHKO ALI TEŽKO DELO  
DOBRA PLAČA IN DOBRE DELAVSKE RAZMERE  
PRILOŽNOST ZA NAPREDEK  
POVOJNA BODOČNOST  
Apply

**OAKITE PRODUCTS INC.**  
22 THAMEN ST. BROOKLYN, N. Y.  
(247-253)

**FIREMAN — PORTER**  
SI 112 NA MESEC: STANOVANJE:  
PRIJAZNE DELAVSKE RAZMERE;  
STALNO DELO — POKLICITE  
TELEFON: WA 8-9817  
JE 6-0744 (253-258)

**MEN for STOCK ROOM**  
DOBRA PLAČA — 5 DNI NA TEDEN  
POČITNICE S PLAČO  
Vprašajte:  
METROPOLITAN TOWEL CO.  
1047 — 48th AVE.  
LONG ISLAND CITY  
(247-253)

**PORTERS**  
POLNI ČAS: STALNO DELO: LEPA PLAČA: PRIJAZNE DELAVSKE RAZMERE  
Vprašajte: HOB NOB RESTAURANT  
108 E. 41st ST. N. Y. C.  
(253-258)

**FIREMEN**  
stalno mesto, obedi, dober del  
ske razmere. Vprašajte:  
FLUSHING HOSPITAL  
44-14 Parson Blvd.,  
Flushing,  
Long Island. — FL 9-9000  
(253-259)

**DENTAL TECHNICIAN**  
PLATE MAN, SET UPS, GOLD MAN  
stalno delo, izvrstna plača, prijetne delavске razmere  
Vprašajte: O. K. LABORATORY  
163-18 JAMAICA AVE., JAMAICA  
(253-258)

## Prireditev Združenih

## Društva v N. Y.-u.

Božični prazniki so za namen v Novem letu že z nam; izrazili smo si medsebno voščila, osebno, potom božičnih kašč in morda celo potom oglaso v listih. Marsikatera karata se je gotovo zgubila, kajti Stric Sam se je moral zopet letos poslužiti takih poštarjev kot jih je pač mogel dobiti v vojnem času, ko so vsi fantje od fare na vojsko šli, kar pa je doma ostalo spada povečani v 4-F kategorijo in tako je treba marsikaj spregledati, kadar ne teče vse po žnorev v pogledu pošte, itd.

No, v New Yorku homo imel priliko, da si ponovno voščimo srečno Novo leto in si pri tem sežemo v roke osebno na prireditvi Združenih Slovenskih Društev velikega New Yorka, dne 14. januarja 1945 v Slov. Domu v Brooklynu.

Nabrež je vsakomur v naši naselbini znano kako aktivna je organizacija Združenih Društev v raznih vojnih aktivnostih, ki so danes potrebne z ozirom na našo domovino. Ameriko ali pa za pomoci našemu ljudstvu v starri domovini. Vsaka aktivnost pa zahteva trošenje denarja za to in ono potreben stvar, ki jo je treba nabaviti za oglašanje in druge slične potrebe. Mi smo sicer kolikor mogoče skromni v naših izdatkih, toda ker že dolgo nismo imeli nobene prireditve v korist organizacije same, se je naša bolj revna blagajna precej izničila in jo je treba nekako podprt. V ta namen tudi prirejamo letos našo letno prireditve. In pri tem se nadejamo, da bodo rojaki in rojakinje iz naše naselbine razumeli potrebu organizacije v tem oziru, ter v nem številu posetili prireditve 14. januarja.

Seveda, program sam na sebi je vreden, da se udeleži vsak kdor se more. . . Nastopil bo Tone Šubelj, potem naši prijubljeni pevki Olga Turkovich in Anica Kepicova, ki je postala prvič javno poznana med nam kot pevka z izrednim glasom in talentom, ko je nastopila na prireditvi Združenih Društev v Arlington Hall pred nekaj leti. . . Marsikatu je tedaj kar sapo vze-

## "WINGED VICTORY" SE KAŽE V ROXY



Vodenje melene ne rastejo na palmovih drevesih—in fantje tegi ne vedo! Ameriški letalec, ki so nastanjeni na nekem otoku "nekje na Pacifiku", peljejo čoln melon z doma v Moss Hartovem filmu "Winged Victory", ki jo je napravil Darryl F. Zanuck. Presenetljivo povest največje zračne sile na svetu je vodil George Cukor. — Film se sedaj kaže v Roxy gledališču, 7th Avenue in 50. cesti v New Yorku.

## Cresta Blanca Program

Filmska igralka Paulette Goddard igra glavno vlogo v Stephen Vincent Benetovi igri "Soilbin' Women" na Columbia Broadcasting System. "This Is My Best" v torek, 2. januarja na WABC ob 9.30-10 zvečer.

"Soilbin' Women" je povest šestih bratov, ki so posmrtni svoje matere ostali brez ženske pomoči v hiši. Sli so v vas in ugrabili šest deklet ter jih pripeljali domov, da sijim kuhalce, čistile hišo in pravljajo.

## Katina Paxinou nastopa v šaloiigri: "Sophie"

Sedaj se proizvaja zelo zanimiva in komična odrška predstava v kateri nastopa v glavnih vlogah slavná grška igralka Miss Katina Paxinou. Igra se imenuje "Sophie" in se predstavlja v Playhouse gledališču na 48th St. izčetno od Broadwaya v New Yorku, in sicer vsak večer ob 8.40, ob sredah in sobotah pa tudi ob 2.40 popoldne.

## CASOPISJE IN JAVNOST POZDRAVLJAJA!

"TOPLO . . . VERJETNO . . . SKRAJNO VZNEMIRLJIVO . . . PRESUNLJIVO . . . PRIVLAČNO . . . NIKAR NE ZAMUDITE!"  
Oglejte si to sijajno povest mož in njihovih žena naše armadne zračne sile! Nikdar poprej takih prešinjenih, ljubezni in slave! Povest o slavi in granostnosti!

## MOSS HART-OV

## "WINGED VICTORY"

DONEČE PETJE IN BURNI SMEH!

OLEGLEJTE SI TO SLIKU VSEH SLIK!  
Poleg tega OSEBNA GALA ODERSKA PREDSTAVA  
v kateri